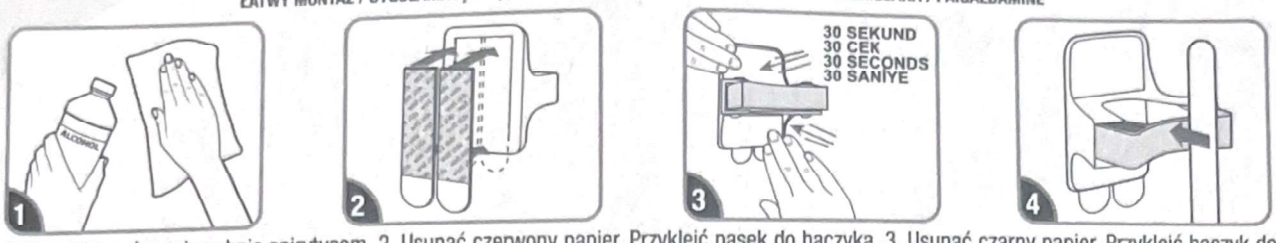
Command BRAND

3M

ŁATWY MONTAŻ / UYGULAMA İÇİN / ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ / APPLY / PRIKLIJAVIMAS / PIELĪMĒŠANA / PAIGALDAMINE



(PL) 1. Wytrzeć powierzchnię spirytusem. 2. Usunąć czerwony papier. Przykleić pasek do haczyka. 3. Usunąć czarny papier. Przykleić haczyk do ściany i dociskać przez 10 sek. Odczekać godzinę. 4. Wcisnąć trzonek szczotki do środka, wyciągnąć w celu użycia. **(TR)** 1. Yüzeyi alkol ile temizleyiniz. 2. Kırmızı bantları çıkarınız. Askıyı sıkıca bastırarak yapıştırınız. 3. Siyah bantı çıkarınız. 30 saniye boyunca duvara bastırınız. 1 saat bekleyiniz. 4. Süpürgeyi tutacaklara ittirerek yerleştiriniz. Çekerek çıkarınız. **(RU)** 1. Очистить стену спиртом. 2. Удалить красный защитный слой. Приклеить полоски на основание держателя. 3. Удалить черный защитный слой. Прижать держатель к стене на 30 сек. Подождать 1 час перед использованием. 4. Вставьте ручку инвентаря в зажим. Удалите ручку из зажима для использования. **(GB)** 1. Clean with alcohol. 2. Remove red liners. Press adhesives to groom griper. 2. Remove red liners. Press adhesives to groom griper. 3. Remove black liner. Press to wall for 30 seconds. Wait 1 hour. 3. Remove black liner. Press to wall for 30 seconds. Wait 1 hour. 4. Push broom in to hold. Pull broom out to release. **(LV)** 1. Notīriet virsmu ar spirtu saturošu līdzekli. 2. Noņemiet līmvielām sarkano aizsargpapīru un pielīmējiet tās pie stiprinājuma pamatnes. 3.Noņemiet otru aizsargpapīru. Piespiediet stiprinājumu 30 sekundes pie sienas. Nogaidiet 1h. 4. Ievietojiet slotas kātu sienas stiprinājumā. Kad nepieciešams - izņemiet. **(LT)** 1. Nuvalykite paviršių spirituotu skysčiu. 2. Nuimkite raudonas apsaugines juosteles. Prispauskite lipnią juostelę prie šepečio laikiklio. 3. Nuimkite juodą apsauginę juostelę. Prispauskite prie sienos ir palaikykite 30 sekundžių. Palaukite valandą. 4. Norėdami įstatyti šepetį, stumkite jį, norėdami išimti – traukite. **(EE)** 1. Puhasta alkoholiga. 2. Eemalda punased ribad. Vajuta kinnitusriba vastu harjahoidjat. 3. Eemalda must riba. Vajuta harjahoidjat 30 sekundit vastu seina. Oota üks tund. 4. Vajuta harjavars harjahoidjasse. Harja eemaldamiseks tõmba harjavarrest.

*ŁATWE USUNIĘCIE / *ÇIKARMAK İÇİN / *ДЛЯ УДАЛЕНИЯ / *EASY OFF / *LENGVAS NUĒMIMAS / *VIEGLA NOŅEMŠANA / *LIHTNE EEMALDADA

(PL) 1. Delikatnie przytrzymać uchwyt. 2. Nie ciągnąć paska do siebie. 3. Ciągnąć w dół, równolegle do ściany 38 cm. **(TR)** 1. Aparatı yavaşça tutunuz. 2. Asla kendinize doğru çekmeyin! 3. Yavaşça duvardan aşağıya doğru düz bir şekilde çekin. (Yaklaşık 38 cm). **(RU)** 1. Осторожно удерживать держатель на месте. 2. Не тянуть на себя! 3. Растянуть полоску минимум на 38см. **(GB)** 1. Hold gently in place. 2. Never towards you! 3. Pull straight down 38 cm. **(LV)** 1. Viegli pieturiet. 2. Nekad neraujiet pret sevi! 3. Lēnām velciet 38cm uz leju. **(LT)** 1. Švelniai prilaikykite. 2. Niekada netempkite nukreipus į save! 3. Tempkite tiesiai žemyn. **(EE)** 1. Toeta õrnalt. 2. Mitte kunagi otse enda poole! 3. Tõmba aeglaselt otse alla 38 cm.

(PL) Utrzymuje mopy, szczotki o szerokości trzonka 2-2,5 cm. Uchwyt może być wykorzystany ponownie z paskami wymiennymi Commnad®. Nie zastosowanie się do instrukcji może spowodować uszkodzenia powierzchni. Zachowaj instrukcję lub wejdź na stronę command.pl ▲ Uwaga: Nie wieszać nad łóżkami, na tapetach, nieregularnych powierzchniach. Nie używać do wieszania kosztownych przedmiotów czy obrazów. Używać w pomieszczeniach o temperaturze od 10°C do 40°C. Wyprodukowano w Chinach. 3M i Command są znakami zastrzeżonymi przez 3M. 3M Poland Manufacturing Sp. z o.o. ul. Kwidzyńska 6, 51-416 Wrocław, Polska www.command.pl **(TR)** 2-2,5 cm ölçülerindeki saplı paspasları ve süpürgelikleri tutmak için tasarlanmıştır. Askı, Büyük Boy Command Yedek Cırt Bantlar ile tekrar kullanılabilir. Talimatlara dikkatlice uyulmaması hasara neden olabilir. Talimatları saklayın veya command.com.tr'yi ziyaret edin. ▲ DİKKAT: Duvar kağıdında kullanmayın. Yatak üzerine eşya asmayın. Antika gibi değerli eşyalarda kullanmayın. Çerçeve asmak için uygun değildir. İç mekanda 10°C - 40°C arasında ısılarda uygulayın. Nemli alanlarda kullanmayın. Boya yapıldıktan en az 7 gün sonra uygulayın. İthalatçı Firma: 3M San. Ve Tic. A.Ş. Topçu Sinan Eroğlu Caddesi Akel İş Merkezi No:6 34805 Kavacık, Istanbul / Türkiye Tel: 0216 538 07 77. Çin'de üretilmiştir. 3M ve Command 3M'in tescilli markalarıdır. 2015, 3M Tüm hakları saklıdır. **(RU)** Предназначен для швабр, садовых инструментов, спортивных принадлежностей и другого инвентаря с ручкой, диаметром 2-2,5см. Держатель можно использовать повторно со сменными большими полосками Command®. Несоблюдение инструкции по применению может вызвать повреждения на поверхности. Сохраните инструкцию или посетите сайт command.ru ▲ ВНИМАНИЕ: запрещается вешать предметы над кроватью и использовать с антиквариатом и другими ценными вещами. Запрещается использовать на нежных обоях. Возможно не очень хорошее крепление к некоторым виниловым обоям. ПРИМЕЧАНИЕ: наносить на поверхности с температурой не ниже 10°C. Клейкая полоска может потерять клейкость или размягчиться при температуре свыше 40°C. Аксессуары произведены на предприятии «Раннер Корпорейшн» №43, Ву-Кунг Роад 5, Ву-Кунг Парк, Ву-Кунг Сян Тайбэй, Тайвань. Клейкие полоски произведены на предприятии «3М Инновейшн Сингапур Пте Лтд», 3М Вудленд Плант, 100 Вудлендс Авеню 7, Сингапур 738205. Собрано и упаковано для АО «3М Россия» в Польше предприятием: «3М Польша Мануфакчуринг Сп.з.о.о.», юридический адрес: ул. Квидзыньска 6, 51-416А Вроцлав, Польша; фактический адрес: ул.Норвеска 8, Янинув, 05-825 Гродзинск-Мазовецки, Польша. Импортер: АО "3М Россия", 108811, Россия, г. Москва, п. Московский, Киевское ш., 22-й км, домовл. 6, стр. 1, тел: +7 (495) 784-74-74. Поставщики в Республике Беларусь: ЧТУП "Бимтэк", 223053, г. Минск, Логойский тракт, д.50, БЦ "Аквабел", ком.406, тел: +375(17) 237-94-06. ООО "Смартон", г. Минск, ул. Коллекторная, д. 3А-10, эт.5, каб.2, тел: +375 (17) 210-26-01. Срок годности не ограничен при соблюдении условий хранения. Условия хранения: хранить в сухом прохладном месте. Беречь от попадания прямых солнечных лучей. Дата изготовления указана на упаковке. 3М и Command являются зарегистрированными торговыми марками компании 3М. Страна происхождения – Китай. **(GB)** Designed to hold mops and brooms with handle diameters of 2-2,5 cm. Hook can be reused with Command® Large refill strips. Failure to follow instructions carefully may cause damage. Save instructions or visit command.com ▲ CAUTION: Do not hang over beds or on wallpaper. Do not hang valuable or irreplaceable items or framed pictures. Use indoors 10°C - 40°C. Made in China. 3M and Command are trademarks of 3M. 2015, 3M All rights reserved. **(LV)** Paredzēts gridas slotām ar kāta diametru 2-2.5cm. Nonemts stiprinājums var tikt pārlīmēts citur ar jaunām līmvielas loksnēm. Lietošanas instrukciju neievērošanas dēl var rasties virsmas bojājumi. Saglabājiet instrukciju vai apmeklējiet command.com ▲ BRIDINĀJUMS: Neizmantot priekšmetu stiprināšanai virs gulvietām un pie tapetēm. Neizmantot ļoti vērtīgu priekšmetu un gleznu rāmju piestiprināšanai. Līmvielas darbības temperatura iekštelpās no 10°C - 40°C. Ražots Ķīnā. 3M un Command ir 3M reģistrētas preču zīmes. Importētājs: 3M Latvija SIA, K.Ulmana g. 5, Riga LV1004, Tālr. +371 67066120. **(LT)** Skirtas grindų šepečiams ir šluotoms, kurių rankenos skersmuo yra 2–2,5 cm. Kabliuką galima pakartotinai naudoti su „Command® Large" papildomomis juostelėmis. Neatidus instrukcijų laikymasis gali padaryti žalos. Išsaugokite instrukcijas arba apsilankykite command.com. ▲ ĮSPĖJIMAS:Nekabinkite virš lovos ar ant tapetų. Nenaudokite vertingiems, nepakeičiamiems daiktams ar įrėmintiems paveikslams kabinti. Naudokite vidaus patalpose, 10°C - 40°C temperatūroje. Pagaminta Kinijoje. 3M ir Command yra 3M prekiniai ženklai. Importuotojas: 3M Lietuva, UAB, A.Goštauto g. 40A, 03163 Vilnius. Tel. +370 5 216 0780 **(EE)** Moeldud 2 - 2,5 cm diameetrise varrega moppide ja harjade hoidmiseks. Konksu saab taaskasutada koos Command® Large varuribadega. Kasutusjuhendi mittejärgimine võib kaasa tuua kahjusid. Säilita juhend või külasta www.command.com ▲ HOIATUS: Mitte riputada voodi kohale või tapeedile. Mitte riputada väärtuslikke või asendamatuid esemeid või raamiga pilte. Sisetingimustes. 10°C kuni 40°C. Valmistatud Hiinas. 3M ja Command on firma 3M kaubamärgid. 3M Eesti OÜ, Pärnu mnt. 158, 11317 Tallinn, Eesti, tel nr. +372 6115900, www.3m.ee Made in China.

3M Poland Manufacturing Sp. z o.o., ul. Kwidzyńska 6, 51-416 Wrocław, Poland.

5 902658 112768

DV-2921-0735-1/1122
3100014347

Uchwyt na szczotkę / Süpürge Tutucu
Держатель для инвентаря / Broom Gripper
Aķis (M izmērs) / Vidutinio dydžio kabliukai
Keskmised universaalsed nagid
17007-CIS

01 PET 21 PAP